

На основу члана 15. Споразума између Републике Србије и Републике Словеније о социјалном осигурању (у даљем тексту: Споразум) и члана 3. став 3. Административног споразума о спровођењу Споразума између Републике Србије и Републике Словеније о социјалном осигурању

Завод за социјално осигурање и  
Завод за здравствено осигурање Словеније  
закључују

ДОГОВОР  
О НАКНАДИ ТРОШКОВА ЗДРАВСТВЕНИХ УСЛУГА И О САДРЖАЈУ  
ДВОЈЕЗИЧНИХ ОБРАЗАЦА

Члан 1.

Трошкове за здравствене услуге пружене осигураним лицима на основу чл. 12, 13, 16. и 17. Споразума, накнадиће надлежни носилац у стварним износима, директно носиоцу који је давања пружио.

ОБРАЧУН ТРОШКОВА

Члан 2.

(1) Трошкове здравствених услуга за лица из члана 1. овог Договора, обрачунава носилац места пребивалишта, односно боравишта, на обрасцу "Обрачун стварних трошкова" SRB/SI 12, односно SI/SRB 12.

(2) Обрачунски обрасци из става 1. овог члана ће се, до почетка електронске размене података, достављати путем поште, односно електронске поште у PDF формату, заједно са прегледом (разврстани по организационим, односно подручним јединицама надлежног носиоца) и захтевом за накнаду трошкова. Носилац осигурања државе уговорнице која је пружила здравствене услуге, ће обрачунске обрасце достављати надлежном носиоцу друге државе уговорнице, шестомесечно, преко органа за везу.

(3) Ако се достављање из става 2. овог члана врши електронским путем, размена се врши директно у комуникацији између надлежних носилаца осигурања држава уговорница: Републичког фонда за здравствено осигурање и Завода за здравствено осигурање Словеније.

(4) Захтеви за накнаду трошкова из става 2. овог члана, исказују се у валути државе у којој је трошак настао. Српска страна ће укупни износ из захтева прерачунавати у ЕУР према средњем курсу Народне банке Србије, на дан испостављања захтева за накнаду трошкова, уз који ће приложити курсну листу.

(5) Плаћање неспорних трошкова врши се у року од годину дана од дана пријема захтева за накнаду трошкова и обрачунских образца из става 2. овог члана.

(6) Рекламације на обрачун стварних трошкова достављају се најкасније у року од годину дана од дана пријема захтева за накнаду трошкова и обрачунских образца из става 2. овог члана.

(7) Ако се на достављени обрачун не изјави рекламија, у року из става 6. овог члана, сматра се да је потраживање основано и неспорно.

(8) Одговор на рекламију доставља се најкасније у року од шест месеци од дана пријема рекламије. У случају да се на примљену рекламију не достави одговор у наведеном року, сматраће се да је рекламија прихваћена.

(9) Захтеви за накнаду трошкова из става 2. овог члана могу се поднети најкасније у року од пет година од дана пружања здравствених услуга.

(10) Надлежни носилац је обавезан да носиоца места пребивалишта, односно боравишта обавести о престанку права на здравствене услуге за одређеног корисника, у року од 30 дана од дана престанка тог права.

(11) Уколико надлежни носилац достави образац „Извештај о мировању или престанку права на здравствене услуге за лица која имају пребивалиште у Словенији“ SRB/SI 8, односно „Извештај о мировању или престанку права на здравствене услуге за лица која имају пребивалиште у Србији“ SI/SRB 8 или образац „Извештај о престанку права на здравствене услуге за лица која су из Србије упућена на рад у Словенију“ SRB/SI 6, односно „Извештај о престанку права на здравствене услуге за лица која су из Словеније упућена на рад у Србију“ SI/SRB 6, након истека 30 дана од престанка права, уместо датума престанка права на здравствене услуге, меродаван је датум поштанске отпреме наведеног обрасца.

## ФИНАНСИЈСКЕ ОДРЕДБЕ

### Члан 3.

За неспорне трошкове здравствених услуга се, до преласка на електронску размену података, врши компензација трошкова на крају календарске године. За неспорне трошкове здравствених услуга војних осигураника се не врши компензација.

### Члан 4.

Сва плаћања по основу овог договора врше се у ЕУР, у складу са одредбама члана 30. Споразума.

## ПРЕЛАЗНЕ И ЗАВРШНЕ ОДРЕДБЕ

### Члан 5.

- (1) Овај Договор се закључује на неодређено време.
- (2) Овај Договор се може споразумно мењати и допуњавати.
- (3) Овај Договор се може отказати писаним путем, при чему отказни рок не може бити краћи од 60 дана од дана пријема обавештења о отказу.

### Члан 6.

- (1) Овај Договор ступа на снагу 1. јануара 2021. године.
- (2) Овај Договор се примењује на обрачун трошкова здравствених услуга пружених осигураним лицима, у складу са чланом 1. овог Договора, почев од 1. јануара 2021. године.
- (3) Ступањем на снагу овог Договора престаје да важи Договор о накнади трошкова здравствених услуга и о садржају двојезичних образца, који је потписан у Љубљани, 5. новембра 2010. године.
- (4) Списак образца за спровођење Споразума налази се у прилогу овог Договора.

Сачињено у Београду, дана 5. септембра 2019. године, у два оригинална примерка, на српском језику и словеначком језику, при чему су оба текста веродостојна.

Завод за социјално осигурање

Зоран Пановић, с.р.

Завод за здравствено  
осигурање Словеније

Марјан Сушель, с.р.

## ПРИЛОГ

Обрасци за спровођење Споразума и Административног споразума који се користе у области здравственог осигурања

- SRB/SI 01** ПОТВРДА О ПРАВНИМ ПРОПИСИМА КОЈИ СЕ ПРИМЕЊУЈУ
- SRB/SI 02** ПОТВРДА О САБИРАЊУ ПЕРИОДА ОСИГУРАЊА
- SRB/SI 03** ПОТВРДА О ПРАВУ НА ЗДРАВСТВЕНЕ УСЛУГЕ ЗА ВРЕМЕ  
ПРИВРЕМЕНОГ БОРАВКА У СЛОВЕНИЈИ
- SRB/SI 04** САГЛАСНОСТ ЗА ОДЛАЗАК У СЛОВЕНИЈУ РАДИ УПУЋИВАЊА НА  
ЛЕЧЕЊЕ ИЛИ ЛЕЧЕЊА ПО НАСТАНКУ ОСИГУРАНОГ СЛУЧАЈА
- SRB/SI 05** ПОТВРДА О ПРАВУ НА ЗДРАВСТВЕНЕ УСЛУГЕ ЗА ЛИЦА КОЈА  
СУ ИЗ СРБИЈЕ УПУЋЕНА НА РАД У СЛОВЕНИЈУ
- SRB/SI 06** ИЗВЕШТАЈ О ПРЕСТАНКУ ПРАВА НА ЗДРАВСТВЕНЕ УСЛУГЕ ЗА  
ЛИЦА КОЈА СУ ИЗ СРБИЈЕ УПУЋЕНА НА РАД У СЛОВЕНИЈУ
- SRB/SI 07** ПОТВРДА О ПРАВУ НА ЗДРАВСТВЕНЕ УСЛУГЕ ЗА ЛИЦА КОЈА  
ИМАЈУ ПРЕБИВАЛИШТЕ У СЛОВЕНИЈИ
- SRB/SI 08** ИЗВЕШТАЈ О МИРОВАЊУ ИЛИ ПРЕСТАНКУ ПРАВА НА  
ЗДРАВСТВЕНЕ УСЛУГЕ ЗА ЛИЦА КОЈА ИМАЈУ ПРЕБИВАЛИШТЕ  
У СЛОВЕНИЈИ
- SRB/SI 09** ОБАВЕШТЕЊЕ О ПРИВРЕМЕНОЈ НЕСПОСОБНОСТИ ЗА РАД И  
БОЛНИЧКОМ ЛЕЧЕЊУ
- SRB/SI 10** ОДОБРЕЊЕ ЗДРАВСТВЕНИХ УСЛУГА ВЕЋЕ ВРЕДНОСТИ  
(ОРТОПЕДСКА И ДРУГА ПОМАГАЛА)
- SRB/SI 11** УПИТ О ВИСИНИ ТРОШКОВА ЗА ЗДРАВСТВЕНЕ УСЛУГЕ КОЈИ БИ  
НАСТАЛИ ДА ИХ ЈЕ ПРУЖИО НОСИЛАЦ У СЛОВЕНИЈИ
- SRB/SI 12** ОБРАЧУН СТВАРНИХ ТРОШКОВА
- SRB/SI 13** ПАУШАЛНИ ОБРАЧУН ЗА ..... ГОДИНУ
- SRB/SI 14** ЗАХТЕВ ЗА ИЗДАВАЊЕ ПОТВРДЕ О ПРАВУ НА ЗДРАВСТВЕНЕ  
УСЛУГЕ

И ЊИХОВИ алтернати

- SI/SRB 01** POTRDILO O PRAVNIH PREDPISIH, KI JIH JE TREBA UPORABLJATI
- SI/SRB 02** POTRDILO O SEŠTEVANJU ZAVAROVALNE DOBE
- SI/SRB 03** POTRDILO O PRAVICI DO ZDRAVSTVENIH STORITEV MED ZAČASNIM BIVANJEM V SRBIJI
- SI/SRB 04** SOGLASJE ZA ODHOD V SRBIJO ZARADI NAPOTITVE NA ZDRAVLJENJE ALI ZDRAVLJENJA PO NASTANKU ZAVAROVALNEGA PRIMERA
- SI/SRB 05** POTRDILO O PRAVICI DO ZDRAVSTVENIH STORITEV ZA OSEBE, KI SO IZ SLOVENIJE NAPOTENE NA DELO V SRBIJO
- SI/SRB 06** SPOROČILO O PRENEHANJU PRAVICE DO ZDRAVSTVENIH STORITEV ZA OSEBE, KI SO IZ SLOVENIJE NAPOTENE NA DELO V SRBIJO
- SI/SRB 07** POTRDILO O PRAVICI DO ZDRAVSTVENIH STORITEV ZA OSEBE, KI IMAJO STALNO PREBIVALIŠČE V SRBIJI
- SI/SRB 08** SPOROČILO O MIROVANJU ALI PRENEHANJU PRAVICE DO ZDRAVSTVENIH STORITEV ZA OSEBE, KI IMAJO STALNO PREBIVALIŠČE V SRBIJI
- SI/SRB 09** OBVESTILO O ZAČASNI NEZMOŽNOSTI ZA DELO IN BOLNIŠNIČNEM ZDRAVLJENJU
- SI/SRB 10** ODOBRITEV ZDRAVSTVENIH STORITEV VEČJE VREDNOSTI (ORTOPEDSKI IN DRUGI PRIPOMOČKI)
- SI/SRB 11** VPRAŠALNIK O VIŠINI STROŠKOV ZDRAVSTVENIH STORITEV, KI BI NASTALI, ČE BI JIH ZAGOTOVIL NOSILEC V SRBIJI
- SI/SRB 12** OBRAČUN DEJANSKIH STROŠKOV
- SI/SRB 13** PAVŠALNI OBRAČUN ZA LETO.....
- SI/SRB 14** PROŠNJA ZA IZDAJO POTRDILA O PRAVICI DO ZDRAVSTVENIH STORITEV